

**PROVINCE DE QUÉBEC  
RÉGIE INTERMUNICIPALE  
DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD**

Procès-verbal d'une assemblée régulière des administrateurs de la Régie intermunicipale du comté de Beauce-Sud, tenue jeudi le 21 août 2003 à 19h30 au siège social de la Régie situé au 3500, 6<sup>e</sup> Avenue, Ville Saint-Georges.

Étaient présents Mesdames et Messieurs:

Christine Caron, représentante de Saint-Simon-les-Mines;  
Johanne Giroux, représentante de Saint-Gédéon-de-Beauce;  
Carole Beaudoin, représentante de Saint-Hilaire-de-Dorset;  
Paul Joly, représentant de LaGuadeloupe;  
André Champagne, représentant de Saint-Honoré;  
Clément H. Grenier, représentant de Saint-Prosper;  
Claude Hamel, représentant de Sainte-Aurélie;  
Elzéar Dupuis, représentant de Saint-René;  
Gabriel Giguère, représentant de Saint-Côme-Linière;  
Julien Roy, représentant de Saint-Martin.

Formant quorum sous la présidence de Monsieur Lionel Bisson, président et représentant de Ville St-Georges.

Sont également présents Messieurs Claude Thireau, secrétaire d'assemblée; Roger Turcotte, secrétaire-trésorier de la Régie, Rosaire Paquet contremaître, Pierre Paquet technicien en génie civil au lieu d'enfouissement sanitaire de Saint-Côme-Linière.

L'assemblée est ouverte à 19h35.

**RÉSOLUTION NO: 2879-03**

**IL EST PROPOSÉ par Madame Carole Beaudoin;  
APPUYÉ par Monsieur Claude Hamel;  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

**QUE l'ordre du jour de cette assemblée soit accepté avec les ajouts suivants au point 14 intitulé Divers:**

- n) Intérim jusqu'au 30 août 2003;
- o) Petits bacs;
- p) Autorisation des déboursés.

**et le retrait au point 3 intitulé Dépôt de documents de l'item "tonnage de la collecte sélective pour les mois de juin et juillet 2003".**

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO:2880-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis;  
APPUYÉ par Madame Christine Caron;  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

**QUE le procès-verbal de l'assemblée régulière du 12 juin 2003 soit accepté tel que rédigé.**

**ADOPTÉ**

### **DÉPÔT DE DOCUMENTS**

Le secrétaire de l'assemblée dépose auprès des membres de ce conseil les documents suivants.

- Autorisation des dépenses;
- Tonnage au LET/municipalité pour les mois de juin et juillet 2003;
- Tonnage cumulatif acheminé au LET/municipalité pour les mois de juin et juillet 2003.

Il fut demandé de retirer la deuxième dépense à Clean Harbor au montant de 3229,91 et de mettre au budget une dépense concernant l'achat de nouveaux radios suite aux dépenses occasionnées par les réparations.

### **RÉSOLUTION NO:2881-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Julien Roy;  
APPUYÉ par Madame Carole Beaudoin;  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

DE prendre une assurance valeur à neuf d'une durée de cinq années pour le camion au coût de 1065\$ plus les taxes, payée à même le surplus accumulé.

**ADOPTÉ**

### **RÉSOLUTION NO: 2882-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Clément Grenier;  
APPUYÉ par Monsieur Paul Joly;  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

DE dégager 5000\$ du surplus accumulé afin d'acheter divers accessoires et équipements pour les fins de collecte des encombrants.

**ADOPTÉ**

### **RÉSOLUTION NO: 2883-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Claude Hamel;  
APPUYÉ par Monsieur André Champagne;  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

QUE le rapport préparé par les Services préventifs d'évaluation Inc. soit accepté et qu'il soit transmis aux assureurs.

**ADOPTÉ**

### **RÉSOLUTION NO: 2884-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis;  
APPUYÉ par Monsieur Julien Roy;  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

DE ne pas assurer le poste de réception et d'entreposage des résidus domestiques dangereux installé sur le site d'enfouissement à Saint-Côme-Linière.

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 2885-03**

**CONSIDÉRANT** la recommandation faite par le Consortium GLD-ASA dans le dossier de suivi des travaux du système de traitement des eaux de lixiviation datée du 18 août 2003;

**CONSIDÉRANT** que le décompte progressif fourni par le consortium ci-dessus nommé recommande le paiement d'une somme de 78 837,75\$ et la retenue de 25 000\$ qui sera remise globalement lorsque tous les items en déficience seront entièrement corrigés, à l'exception d'un montant de 5 000\$ retenu pour la correction des flotteurs des aérateurs mécaniques qui pourrait être conservé plus longtemps;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Paul Joly;  
**APPUYÉ** par Monsieur Gabriel Giguère;  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** la Régie paie le décompte progressif au montant de 78 837,75\$.

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO:2886-03**

**CONSIDÉRANT** qu'à certains sur le territoire desservi par la Régie, des résidents utilisent des bacs bleus pour leurs ordures ménagères;

**CONSIDÉRANT** que les bacs bleus fournis par la Régie pour les fins de collecte sélective ont été utilisés pour y placer des ordures;

**CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu d'uniformiser la couleur des bacs en fonction de leur utilisation;

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Claude Hamel;  
**APPUYÉ** par Madame Christine Caron;  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** chaque municipalité membre de la Régie intermunicipale du comté de Beauce-Sud, par résolution, adopte une directive interdisant l'utilisation des bacs bleus pour y placer au chemin les ordures ménagères et informe le mandataire du contrat de collecte des ordures de ne plus vider les bacs bleus s'ils contiennent des ordures ;

**ET**

**QUE** chaque municipalité informe ses citoyens de cette directive;

**ET**

**QUE** dans le but d'uniformiser la couleur des bacs en fonction de leur utilisation, chaque municipalité réserve la couleur bleue pour le recyclage, la couleur verte ou noire pour les ordures et la couleur brune pour les matières compostables.

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 2887-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Paul Joly;  
APPUYÉ par Madame Christine Caron;  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

**QUE la Régie présente une affiche de 2' X 4' dans les salles de conférence lors du 15e Colloque annuel du Réseau québécois de Villes et Villages en santé. Le coût demandé par les organisateurs du colloque pour cette visibilité est de 500\$.**

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 2888-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Claude Hamel;  
APPUYÉ par Madame Christine Caron;  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

**QUE la Régie soit autorisée à prendre un service de répondeur téléphonique fourni par Telus pour le plus court terme possible.**

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 2889-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Julien Roy;  
APPUYÉ par Monsieur Elzéar Dupuis;  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

**QUE l'achat du logiciel Acrobat writer soit payé moitié moitié à même le budget de la Régie et celui du plan de gestion.**

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 2890-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis;  
APPUYÉ par Monsieur Clément Grenier;  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

**QUE Monsieur Claude Thireau soit autorisé à agir au nom de la Régie pour participer à la semaine québécoise de réduction des déchets qui se tiendra du 20 au 26 octobre.**

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 2891-03**

**CONSIDÉRANT qu'en vertu de la résolution n° 2839-03 la Régie a statué sur l'achat d'une roulotte utilisable comme poste permanent de RDD;**

**CONSIDÉRANT que pour compléter l'aménagement intérieur des lieux il est nécessaire d'effectuer des travaux évalués à environ 6000\$;**

**CONSIDÉRANT les discussions intervenues à ce sujet;**

## **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Madame Christine Caron;  
APPUYÉ par Monsieur Julien Roy;  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QU'UN montant de 6000\$ soit dégagé du surplus accumulé dans le but d'effectuer les travaux mentionnés ci-dessus.**

## **ADOPTÉ**

### **RÉSOLUTION NO: 2892-03**

**CONSIDÉRANT que en vertu de la résolution n° 2842-03 la Régie a donné un mandat en matière d'équité salariale à la firme Raymond, Chabot, Grant et Thornton;**

**CONSIDÉRANT que la moitié du montant du contrat est payable dès le début des travaux et que selon les dires du mandataire les travaux ont débuté;**

**CONSIDÉRANT les discussions intervenues à ce sujet;**

## **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Clément Grenier;  
APPUYÉ par Madame Christine Caron;  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

**DE payer à la firme Raymond, Chabot, Grant et Thornton la moitié du montant soumissionné pour réaliser le contrat cité ci-dessus.**

## **ADOPTÉ**

### **RÉSOLUTION NO:2893-03**

**CONSIDÉRANT que Monsieur Turcotte, secrétaire-trésorier à la Régie, a été dans l'impossibilité d'écouler ses journées de vacances annuelle en raison d'une période d'invalidité survenue suite à un accident de la route;**

**CONSIDÉRANT que Monsieur Turcotte a droit à cinq semaines de vacances annuelles et qu'il y a lieu de lui payer;**

## **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Madame Carole Beaudoin;  
APPUYÉ par Monsieur Paul Joly;  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE les cinq semaines de vacances prévues au contrat de Monsieur Turcotte lui soient payées.**

## **ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 2894-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Claude Hamel;  
APPUYÉ par Monsieur Clément Grenier;  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

**DE remplacer les bacs brûlés et volés aux citoyens concernés et de procéder à la facturation à la municipalité, en vertu de la résolution n° 2855-03.**

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO:2895-03**

**CONSIDÉRANT que Monsieur Turcotte, secrétaire-trésorier à la Régie, a repris ses fonctions en date du 18 août 2003;**

**CONSIDÉRANT que pour assurer la transition des dossiers en cours il y a lieu que Monsieur Thireau continue d'assurer l'intérim;**

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Julien Roy;  
APPUYÉ par Monsieur Elzéar Dupuis;  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE Monsieur Thireau assure l'intérim jusqu'en date du 30 août 2003 afin d'assurer la transition suite au retour du secrétaire-trésorier de la Régie avec rémunération pour chacune des fonctions de ces employés.**

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 2896-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Julien Roy;  
APPUYÉ par Monsieur André Champagne;  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

**QUE les petits bacs soient distribués aux municipalités desservies par la Régie proportionnellement à la population de ces dernières.**

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 2897-03**

**IL EST PROPOSÉ par Madame Christine Caron;  
APPUYÉ par Monsieur Claude Hamel;  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

**QUE les déboursés payés selon les chèques n° C300337 à n° C300493 et n° C230209 à n° C230297 pour un total de 1 312 627,06\$ soient acceptés.**

**ADOPTÉ**

**CONSULTATIONS DU PUBLIC CONCERNANT LE PROJET DE PLAN  
DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES**

Messieurs Bisson et Thireau ont fait un résumé des consultations du public qui se sont tenues les 18, 19, 20 et 26 juin 2003.

**REPRÉSENTANT DE LA RÉGIE SUR LE CONSEIL  
D'ADMINISTRATION DE RECYCLE EN BEAUCE**

Une demande écrite a été formulée par le président de Recycle en Beauce. La demande sera rapportée à la prochaine assemblée.

**DEMANDE D'APPUÏE DE MONSIEUR RICHARD TURCOTTE  
CONCERNANT L'AQUABAC**

Les membres du conseil d'administration recommandent à Monsieur Richard Turcotte de faire une représentation directement auprès des municipalités puisque ce seront ces dernières qui bénéficieront des diminutions possibles sur la consommation d'eau par la mise en place de son projet concernant la récupération de l'eau de pluie.

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Concernant la fiducie, Monsieur Turcotte explique le contenu d'une lettre reçue en réponse à la demande d'exonération d'impôt pour les fiducies municipales mises en place relativement à la loi provinciale pour pourvoir à l'entretien des installations post-fermeture du site. La réponse du gouvernement fédéral est favorable à l'exonération. Également, une rencontre entre le représentant de la firme et le sous-comité chargée du dossier sur l'équité salariale est à prévoir.

**RÉSOLUTION NO: 2898-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis;  
APPUYÉ par Monsieur Julien Roy;  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT;**

**QUE l'assemblée soit levée à 21:40.**

**ADOPTÉ**

**LE PRÉSIDENT**

**LE SECRÉTAIRE D'ASSEMBLÉE**

**LIONEL BISSON**

**CLAUDE THIREAU**